



Издание  
на български език

Законодателство

Година 62

6 ноември 2019 г.

## Съдържание

### II Незаконодателни актове

#### РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Делегиран Регламент (ЕС) 2019/1851 на Комисията от 28 май 2019 година за допълнение на Регламент (ЕС) 2017/2402 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на регулаторните технически стандарти за хомогенността на базисните експозиции по секюритизации <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1852 на Комисията от 30 октомври 2019 година за одобрение на изменение, което не е несъществено, в спецификацията на наименование, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания „Gall del Penedès“ (ЗГУ) ..... 6
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1853 на Комисията от 5 ноември 2019 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1210/2003 на Съвета относно определени специфични ограничения върху икономическите и финансовите отношения с Ирак ..... 7

#### РЕШЕНИЯ

- ★ Решение за изпълнение (ЕС) 2019/1854 на Комисията от 29 октомври 2019 година за създаване на европейската научноизследователска инфраструктура по технологиите за формиране на изображение в биологическите и биомедицинските науки — консорциум за европейска научноизследователска инфраструктура Euro-BioImaging (Euro-BioImaging ERIC) (нотифицирано под номер C(2019) 7612) <sup>(1)</sup> ..... 9
- ★ Решение за изпълнение (ЕС) 2019/1855 на Комисията от 5 ноември 2019 година за изменение на Решение за изпълнение 2013/776/ЕС за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура ..... 14

<sup>(1)</sup> текст от значение за ЕИП.



## II

(Незаконодателни актове)

## РЕГЛАМЕНТИ

## ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/1851 НА КОМИСИЯТА

от 28 май 2019 година

за допълнение на Регламент (ЕС) 2017/2402 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на регулаторните технически стандарти за хомогенността на базисните експозиции по секюритизации

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2017/2402 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. за определяне на обща рамка за секюритизациите и за създаване на специфична рамка за опростени, прозрачни и стандартизирани секюритизации, и за изменение на директиви 2009/65/ЕО, 2009/138/ЕО и 2011/61/ЕС и регламенти (ЕО) № 1060/2009 и (ЕС) № 648/2012<sup>(1)</sup>, и по-специално член 20, параграф 14, третата алинея и член 24, параграф 21, третата алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) За да се осигури възможност за задълбочена комплексна проверка от страна на инвеститорите и да се улесни извършваната от тях оценка на базисните рискове в съответствие с целите на Регламент (ЕС) 2017/2402, базисните експозиции по дадена секюритизация следва да бъдат със сходни рискови профили. Поради това е необходимо да се установят единни критерии за определяне на хомогенността на дадена група от базисни експозиции.
- (2) Група от базисни експозиции следва да се счита за хомогенна само когато съдържа експозиции от отделен вид активи. Поради това следва да бъдат определени различни видове активи, към които експозициите да бъдат съответно отнасяни. Вследствие на пазарните практики съществуват утвърдени видове активи, чрез които може да бъде определена хомогенността на дадена група от базисни експозиции. За да се гарантира обаче, че финансовите иновации няма да бъдат ограничени, а съществуващите пазарни практики — възпрепятствани, следва също да бъде възможно определени групи от базисни експозиции, които не спадат към един от тези утвърдени видове активи, да бъдат считани за отделен вид активи въз основа на прилаганите последователно от инициатора или спонсора вътрешни методи и параметри. Също така е възможно една експозиция да може да бъде отнесена към повече от един вид активи. Независимо от това всички базисни експозиции по дадена секюритизация следва да принадлежат към един вид активи.
- (3) Стандартите за поемане на емисии са предназначени да измерват и оценяват кредитния риск, свързан с базисните експозиции по дадена секюритизация, и следователно са подходящи показатели за хомогенността на тези експозиции. Съответно прилагането на сходни стандарти за поемане на емисии следва да служи като показател за това, че дадена група от базисни експозиции е със сходни рискови профили, докато при прилагането на разнородни, макар и висококачествени стандарти за поемане на емисии може да възникнат експозиции със съществено различаващи се рискови профили.

<sup>(1)</sup> ОВ L 347, 28.12.2017 г., стр. 35.

- (4) Обслужването на базисните експозиции, включително наблюдението, събирането и управлението на парични вземания от базисните експозиции в активите на дружеството със специална цел — секюритизация (ДСЦС), оказва значително въздействие върху паричните потоци, очаквани от базисните експозиции, и следователно улеснява инвеститорите при прогнозирането на паричните потоци и изготвянето на статистически надеждни допускания по отношение на характеристиките на изплащането и изпълнението. Независимо от това дали се извършва от инициатора, инициаторите, трета страна или трети страни, обслужването на групата от базисни експозиции следва да става при сходни процедури, системи и управление — необходимо условие за признаване на хомогенността на групата от базисни експозиции. Поради това базисните експозиции в групата следва да бъдат предмет на процедури за обслужване, които са достатъчно сходни, за да може инвеститорът уверено да оценява въздействието на обслужването съгласно сходни параметри.
- (5) За някои видове активи инвеститорите може да не са в състояние да оценят правилно основните рискове, свързани с групата от базисни експозиции, единствено въз основа на сходни стандарти за обслужване и поемане на емисии. Поради това, с оглед гарантиране на точна оценка на хомогенността, за някои видове активи следва да се прилагат определени фактори. Ето защо даден инициатор или спонсор следва според случая да прилага един или повече от съответните фактори, като взема предвид вида секюритизация (т.е. секюритизация, различна от секюритизация на ОАТЦК, или секюритизация на ОАТЦК), специфичните за конкретната група от базисни експозиции характеристики и дали инвеститорите могат да оценяват основните рискове на получената група посредством общи методики и параметри. Видовете активи „кредитни механизми за физически лица за лично, семейно или битово потребление“ и „търговски вземания“ обаче се считат за достатъчно хомогенни, при условие че спрямо тях се прилагат сходни стандарти за поемане на емисии и процедури за обслужване. Прилагането на допълнителни изисквания за тези видове активи под формата на фактори за хомогенност би довело до прекомерна концентрация в секюритизираните портфейли. Поради това за тези видове активи не следва да се изисква прилагането на фактори за хомогенност.
- (6) Когато — поради причини извън контрола на инициатора или спонсора, а не поради грешки от страна на инициатора, базисните експозиции променят своите характеристики по отношение на условията за хомогенност, в т. ч. факторите за хомогенност, не следва да се счита, че това оказва въздействие върху хомогенността на групата, доколкото към момента на иницирането на секюритизацията експозициите са отговаряли на изискванията на настоящия регламент и промяната е настъпила след иницирането на секюритизацията. Като се има предвид, че условията за определяне на хомогенността на базисните експозиции се отнасят както за секюритизации на ОАТЦК, така и за секюритизации, различни от секюритизации на ОАТЦК, и за двата вида секюритизации следва да се прилагат единни разпоредби независимо от индивидуалните фактори за хомогенност, които могат да се отнасят само за определени видове активи по секюритизациите на ОАТЦК или секюритизациите, различни от секюритизации на ОАТЦК.
- (7) Разпоредбите на настоящия регламент са тясно свързани помежду си, тъй като се отнасят до хомогенността както на секюритизациите на ОАТЦК, така и на секюритизациите, различни от секюритизации на ОАТЦК. С оглед съгласуването на посочените разпоредби, които следва да влязат в сила едновременно, и осигуряването на възможност за цялостен поглед и лесен достъп до тях за лицата, които трябва да спазват произтичащите от тях задължения, е целесъобразно и двата регулаторни технически стандарта по отношение на хомогенността, изисквани съгласно Регламент (ЕС) 2017/2402, да бъдат включени в един регламент. Настоящият регламент е изготвен въз основа на проекта на регулаторни технически стандарти, представен на Комисията от Европейския банков орган.
- (8) Европейският банков орган работи в тясно сътрудничество с Европейския орган за ценни книжа и пазари (ЕОЦКП) и Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО), преди да представи проекта на технически стандарти, на който се основава настоящият регламент. ЕБО проведе също открити обществени консултации по проекта на регулаторни технически стандарти, въз основа на които е изготвен настоящият регламент, анализира свързаните с тях потенциални разходи и ползи и поиска становище от Групата на участниците от банковия сектор, създадена с член 37 от Регламент (ЕС) № 1093/2010 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(2)</sup>,

<sup>(2)</sup> Регламент (ЕС) № 1093/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/78/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 12).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

## Член 1

### Хомогенност на базисните експозиции

За целите на член 20, параграф 8 и член 24, параграф 15 от Регламент (ЕС) 2017/2402 базисните експозиции се считат за хомогенни, когато са изпълнени всички посочени по-долу условия:

- а) те спадат към един от следните видове активи:
  - i) жилищни заеми, обезпечени с една или повече ипотечи върху жилищни недвижими имоти или изцяло гарантирани от приемлив доставчик на защита, посочен в член 201, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 575/2013 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(3)</sup> и отговарящ на втора или по-висока степен на кредитно качество съгласно указаното в част трета, дял II, глава 2 от същия регламент;
  - ii) търговски заеми, обезпечени с една или повече ипотечи върху търговски недвижими имоти, включително офиси или други търговски помещения;
  - iii) кредитни механизми, предоставени на физически лица за лично, семейно или битово потребление;
  - iv) кредитни механизми, включително заеми и лизинги, предоставени на всякакъв вид предприятия или дружества;
  - v) заеми за покупка и лизинг на автомобил;
  - vi) вземания по кредитни карти;
  - vii) търговски вземания;
  - viii) други базисни експозиции, за които въз основа на вътрешни методики и параметри инициаторът или спонсорът счита, че представляват отделен вид активи;
- б) те са сключени в съответствие със стандарти, при които се прилагат сходни подходи за оценка на съответния кредитен риск;
- в) те се обслужват по сходни процедури за наблюдение, събиране и управление на парични вземания в активите на ДСЦС;
- г) приложени са един или повече от факторите за хомогенност по член 2.

За целите на буква а) от настоящия член, когато базисна експозиция спада към повече от един вид активи, тази експозиция се отнася само към един вид активи в тази секюритизация.

Хомогенността на група, която съгласно настоящия регламент се счита за хомогенна, не се засяга при настъпването на промени в базисните експозиции, възникнали поради причини извън контрола на инициатора или спонсора.

## Член 2

### Фактори за хомогенност

1. Факторите за хомогенност на вида активи, посочени в член 1, буква а), подточка i), са следните:
  - а) поддръждането по ранг на правата на обезпечение, като групата от базисните експозиции се състои само от един от следните видове:
    - i) заеми, обезпечени с първи по ранг права на обезпечение върху жилищни недвижими имоти;
    - ii) заеми, обезпечени с по-ниски по ранг права на обезпечение, както и с всички останали по-високи по ранг права на обезпечение върху жилищни недвижими имоти;
    - iii) заеми, обезпечени с по-ниски по ранг права на обезпечение върху жилищни недвижими имоти;
  - б) видът на жилищния недвижим имот, като групата се състои само от един от следните видове:
    - i) недвижими имоти, които генерират приходи;
    - ii) недвижими имоти, които не генерират приходи;
  - в) юрисдикцията, като групата се състои от експозиции, обезпечени с жилищни недвижими имоти, разположени в същата юрисдикция.

<sup>(3)</sup> Регламент (ЕС) № 575/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 година относно пруденциалните изисквания за кредитните институции и инвестиционните посредници и за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 (ОВ L 176, 27.6.2013 г., стр. 1).

2. Факторите за хомогенност на вида активи, посочени в член 1, буква а), подточка ii), са следните:
- а) подредането по ранг на правата на обезпечение, като групата се състои само от един от следните видове базисни експозиции:
    - i) заеми, обезпечени с първи по ранг права на обезпечение върху търговски недвижими имоти;
    - ii) заеми, обезпечени с по-ниски по ранг права на обезпечение, както и с всички останали по-високи по ранг права на обезпечение върху търговски недвижими имоти;
    - iii) заеми, обезпечени с по-ниски по ранг права на обезпечение върху търговски недвижими имоти;
  - б) видът на търговския недвижим имот, като групата се състои само от един от следните видове:
    - i) офис сгради;
    - ii) търговски площи;
    - iii) болници;
    - iv) складови помещения;
    - v) хотели;
    - vi) индустриални имоти;
    - vii) друг специфичен вид търговски недвижими имоти;
  - в) юрисдикцията, като групата се състои от базисни експозиции, обезпечени с имоти, разположени в същата юрисдикция.
3. Факторите за хомогенност на вида активи, посочени в член 1, буква а), подточка iv), са следните:
- а) видът на длъжника, като групата се състои само от един от следните видове длъжници:
    - i) микро-, малки и средни предприятия;
    - ii) други видове предприятия и дружества;
  - б) юрисдикцията, като групата се състои само от един от следните видове базисни експозиции:
    - i) експозиции, обезпечени с недвижими имоти, разположени в същата юрисдикция;
    - ii) експозиции към длъжници, пребиваващи в същата юрисдикция.
4. Факторите за хомогенност на вида активи, посочени в член 1, буква а), подточка v), са следните:
- а) видът на длъжника, като групата се състои от базисни експозиции към само един от следните видове длъжници:
    - i) физически лица;
    - ii) микро-, малки и средни предприятия;
    - iii) други видове предприятия и дружества;
    - iv) субекти от публичния сектор;
    - v) финансови институции;
  - б) юрисдикцията, като групата се състои от базисни експозиции към длъжници, пребиваващи в същата юрисдикция.
5. Факторите за хомогенност на вида активи, посочени в член 1, буква а), подточка vi), са следните:
- а) видът на длъжника, като групата се състои от базисни експозиции към само един от следните видове длъжници:
    - i) физически лица;
    - ii) микро-, малки и средни предприятия;
    - iii) други видове предприятия и дружества;
    - iv) субекти от публичния сектор;
    - v) финансови институции;
  - б) юрисдикцията, като групата се състои от базисни експозиции към длъжници, пребиваващи в същата юрисдикция.

- б. Факторите за хомогенност на вида активи, посочени в член 1, буква а), подточка viii), са следните:
- а) видът на длъжника;
  - б) подредбата по ранг на правата на обезпечение;
  - в) видът на недвижимото имущество;
  - г) юрисдикцията.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 28 май 2019 година.

За Комисията  
Председател  
Jean Claude JUNCKER

---

**РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/1852 НА КОМИСИЯТА****от 30 октомври 2019 година****за одобрение на изменение, което не е несъществено, в спецификацията на наименование, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания „Gall del Penedès“ (ЗГУ)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни <sup>(1)</sup>, и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 53, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012 Комисията разгледа заявлението на Испания за одобрение на изменение в спецификацията на защитеното географско указание „Gall del Penedès“, регистрирано по силата на Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/929 на Комисията <sup>(2)</sup>.
- (2) Тъй като въпросното изменение не е несъществено по смисъла на член 53, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, в съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от същия регламент Комисията публикува заявлението за изменение в *Официален вестник на Европейския съюз* <sup>(3)</sup>.
- (3) Тъй като Комисията не получи никакви възражения по член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, изменението в спецификацията следва да бъде одобрено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

**Член 1**Одобрява се публикуваното в *Официален вестник на Европейския съюз* изменение в спецификацията на наименованието „Gall del Penedès“ (ЗГУ).**Член 2**Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 30 октомври 2019 година.

*За Комисията*  
*от илето на председателя,*  
Phil HOGAN  
*Член на Комисията*

---

<sup>(1)</sup> ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/929 на Комисията от 1 юни 2016 г. за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Gall del Penedès (ЗГУ)] (ОВ L 155, 14.6.2016 г., стр. 7).

<sup>(3)</sup> ОВ С 217, 28.6.2019 г., стр. 10.



**РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/1853 НА КОМИСИЯТА****от 5 ноември 2019 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 1210/2003 на Съвета относно определени специфични ограничения върху икономическите и финансовите отношения с Ирак**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1210/2003 на Съвета от 7 юли 2003 г. относно определени специфични ограничения върху икономическите и финансовите отношения с Ирак и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2465/96 <sup>(1)</sup>, и по-специално член 11, буква б) от него,

като има предвид, че:

- (1) В приложение III към Регламент (ЕО) № 1210/2003 са изброени обществените органи, корпорациите и службите, физическите и юридическите лица, органите и образуванията на предишното правителство на Ирак, обхванати от предвиденото в същия регламент замразяване на финансови средства и икономически ресурси, които са се намирили извън Ирак на 22 май 2003 г.
- (2) На 30 октомври 2019 г. Комитетът по санкциите към Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации реши да заличи две вписвания от списъка на лицата и образуванията, по отношение на които следва да се прилага замразяването на финансови средства и на икономически ресурси.
- (3) Поради това приложение III към Регламент (ЕО) № 1210/2003 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

Приложение III към Регламент (ЕО) № 1210/2003 се изменя в съответствие с посоченото в приложението към настоящия регламент.

*Член 2*Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 5 ноември 2019 година.

*За Комисията,*  
*от името на председателя,*  
Началник на Службата за инструментите в  
областта на външната политика

---

<sup>(1)</sup> ОВ L 169, 8.7.2003 г., стр. 6.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

В приложение III към Регламент (ЕО) № 1210/2003 се заличават следните вписвания:

- „183. STATE ORGANISATION FOR IRRIGATION PROJECTS (известна още като GENERAL ESTABLISHMENT FOR IRRIGATION PROJECTS). Адреси: а) Northgate, Karanteena, P.O. Box 148, Baghdad, Ирак; б) Al-Muadham, близо до Engineering College, P.O. Box 14186, Baghdad, Ирак.
- „184. STATE ORGANISATION FOR LAND RECLAMATION (известна още като а) GENERAL ESTABLISHMENT FOR PLANTATION AND DEVELOPMENT OF THE RECLAIMED LANDS, б) GENERAL ESTABLISHMENT FOR EXECUTION OF LAND RECLAMATION CONTRACTS, в) GENERAL ESTABLISHMENT FOR LAND RECLAMATION OF CENTRAL AND NORTHERN AREAS, г) GENERAL ESTABLISHMENT FOR LAND RECLAMATION OF SOUTHERN AREAS). Адреси: а) Amiriya, Abu Gharib, P.O. Box 6161, Baghdad, Ирак; б) P. O. Box 6061, Aamlrya 7, Nisan, Ирак; в) P.O. Box 609, Al-Sadoon St., Baghdad, Ирак; г) P.O. Box 27, Wasit Province, Kut, Ирак.“
-

## РЕШЕНИЯ

### РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/1854 на Комисията

от 29 октомври 2019 година

**за създаване на европейската научноизследователска инфраструктура по технологиите за формиране на изображение в биологическите и биомедицинските науки — консорциум за европейска научноизследователска инфраструктура Euro-BioImaging (Euro-BioImaging ERIC)**

(нотифицирано под номер C(2019) 7612)

(само текстовете на английски, български, датски, италиански, немски, нидерландски, португалски, унгарски, фински, френски, чешки и шведски език са автентични)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 723/2009 на Съвета от 25 юни 2009 г. относно правната рамка на Общността за консорциум за европейска научноизследователска инфраструктура (ERIC) <sup>(1)</sup>, и по-специално член 6, параграф 1, буква а) от него,

като има предвид, че:

- (1) България, Чехия, Дания, Франция, Израел, Италия, Унгария, Нидерландия, Австрия, Норвегия, Португалия, Финландия, Швеция, Обединеното кралство и Европейската лаборатория по молекулярна биология представиха пред Комисията заявление за създаване на европейската научноизследователска инфраструктура по технологиите за формиране на изображение в биологическите и биомедицинските науки — консорциум за европейска научноизследователска инфраструктура Euro-BioImaging (Euro-BioImaging ERIC) („заявлението“). Белгия уведоми за решението си да участва в Euro-BioImaging ERIC, като първоначално е със статут на наблюдател. Заявителите се договориха, че седалището на Euro-BioImaging ERIC ще е разположено във Финландия.
- (2) Регламент (ЕО) № 723/2009 беше включен в Споразумението за Европейското икономическо пространство (ЕИП) чрез Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 72/2015 <sup>(2)</sup>.
- (3) На 29 март 2017 г. Обединеното кралство отправи нотификация за намерението си да се оттегли от Съюза в съответствие с член 50 от Договора за Европейския съюз. Договорите ще престанат да се прилагат спрямо Обединеното кралство от датата на влизане в сила на споразумение за оттегляне или при липса на такова — съгласно Решение (ЕС) 2019/584 на Европейския съвет <sup>(3)</sup> — от 1 ноември 2019 г., освен ако в съгласие с Обединеното кралство Европейският съвет вземе единодушно решение за удължаване на този срок.
- (4) След оттеглянето от Съюза и без да се засягат разпоредбите от евентуалното споразумение за оттегляне, Обединеното кралство ще се счита за трета държава по смисъла на член 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 723/2009.
- (5) В съответствие с член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 723/2009 Комисията извърши оценка на заявлението и заключи, че то отговаря на изискванията по посочения регламент.

<sup>(1)</sup> ОВ L 206, 8.8.2009 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 72/2015 от 20 март 2015 г. за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи [2016/755] (ОВ L 129, 19.5.2016 г., стр. 85).

<sup>(3)</sup> Решение (ЕС) 2019/584 на Европейския съвет, взето в съгласие с Обединеното кралство, от 11 април 2019 година за продължаване на срока по член 50, параграф 3 от Договора за Европейския съюз (ОВ L 101, 11.4.2019 г., стр. 1).

- (6) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на комитета, създаден съгласно член 20 от Регламент (ЕО) № 723/2009,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

1. Създава се европейската научноизследователска инфраструктура по технологиите за формиране на изображение в биологическите и биомедицинските науки — консорциум за европейска научноизследователска инфраструктура Euro-BioImaging (Euro-BioImaging ERIC).
2. Съществените елементи от устава на Euro-BioImaging ERIC са определени в приложението.

*Член 2*

Адресати на настоящото решение са Кралство Белгия, Република България, Чешката република, Кралство Дания, Френската република, Държавата Израел, Италианската република, Унгария, Кралство Нидерландия, Република Австрия, Кралство Норвегия, Португалската република, Република Финландия, Кралство Швеция, Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия и Европейската лаборатория по молекулярна биология.

Съставено в Брюксел на 29 октомври 2019 година.

*За Комисията*  
Carlos MOEDAS  
*Член на Комисията*

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ

**СЪЩЕСТВЕНИ ЕЛЕМЕНТИ ОТ УСТАВА НА EURO-BIOIMAGING ERIC**

В следните членове и параграфи от устава на EURO-BIOIMAGING ERIC се предвиждат съществените елементи в съответствие с член 6, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 723/2009 на Съвета

**1. Задачи и дейности (член 1 от устава на Euro-BioImaging ERIC)**

1. Основната задача на Euro-BioImaging ERIC е създаването и експлоатацията на разпределена научноизследователска образна инфраструктура в Европа, която осигурява отворен достъп до иновативни технологии за формиране на биологични и медицински изображения за учени. Също така Euro-BioImaging ERIC има за цел да предоставя експертни и образователни услуги, както и услуги, свързани с данни от изображения, за извършване на новаторски изследвания чрез използването на технологии за формиране на изображение.
2. Като осъществява основната си задача съгласно клаузите от настоящия устав и изпълнявайки петгодишния стратегически план на Euro-BioImaging ERIC, посочената инфраструктура изпълнява следните дейности по-специално:
  - а) отворен физически достъп до образна инфраструктура;
  - б) актуални експертни мнения и услуги за ползвателите на технологиите;
  - в) обучение за ползвателите на технологиите, персонал във връзка с оборудването и експерти по технологиите;
  - г) анализ на данни и съдействие при съхраняването на данните от изображения на ползвателите;
  - д) отворен виртуален достъп до софтуер за анализ на изображения и хранилища за данни от изображения от обществен интерес;
  - е) висококачествени стандарти за получаване на изображения, за обучения и за управление на данни;
  - ж) координация и интеграция на европейско ниво за научните общности, свързани с технологиите за формиране на изображение;
  - з) всяка друга дейност, необходима за изпълнение на основната задача на Euro-BioImaging ERIC.
3. Euro-BioImaging ERIC може също така да осъществява други дейности, като:
  - а) популяризиране на Euro-BioImaging ERIC;
  - б) внедряване на технологичните новости във връзка с услугите;
  - в) съвместни развойни дейности чрез координирана дългосрочна програма за развитие, включваща сътрудничество между звената на Euro-BioImaging и групите ползватели, в това число промишлеността;
  - г) трансфер на познания към промишлеността и отговорните политически фактори;
  - д) популяризиране на ресурсите на Euro-BioImaging ERIC за образователни и обучителни цели;
  - е) сътрудничество и взаимодействие с научноизследователските инфраструктури в свързани и допълващи сфери.
4. Euro-BioImaging ERIC изпълнява основната си задача с нестопанска цел. Euro-BioImaging ERIC може да осъществява ограничени спомагателни стопански дейности, пряко или непряко, при условие че те са съвместими с основната задача на Euro-BioImaging ERIC и с дейностите, необходими за изпълнение на тази задача, и не застрашават реализацията ѝ. Всички приходи от тези ограничени спомагателни стопански дейности се използват от Euro-BioImaging ERIC в подкрепа на нейните цели.

**2. Седалище (член 2 от устава на Euro-BioImaging ERIC)**

1. Euro-BioImaging ERIC е разпределена научноизследователска инфраструктура със седалище във Финландия.
2. Европейската лаборатория по молекулярна биология приема специалната секция за формиране на биологични изображения и управлява данните от изображения („биологичен център“), а Италия — секцията за формиране на медицински изображения, и управлява данните от изображения („медицински център“).
3. Седалището, биологичният център и медицинският център формират центъра на Euro-BioImaging.

4. Euro-BioImaging ERIC е свързан със споразумения за нивото на услугите със звената на Euro-BioImaging, разположени във или при членовете на Euro-BioImaging ERIC.

**3. Наименование (член 3 от устава на Euro-BioImaging ERIC)**

Създава се европейска научноизследователска инфраструктура под наименованието „Европейска научноизследователска инфраструктура по технологиите за формиране на изображение в биологическите и биомедицинските науки“ като консорциум за европейска научноизследователска инфраструктура (ERIC) съгласно Регламент (ЕО) № 723/2009 (наричан „Консорциум за европейска научноизследователска инфраструктура Euro-BioImaging“ или „Euro-BioImaging ERIC“).

**4. Срок и процедура по прекратяване (член 4 от устава на Euro-BioImaging ERIC)**

1. Euro-BioImaging ERIC се учредява за неограничен период, но може да се прекрати съгласно процедурата по параграфи 2—3.
2. Решението за прекратяване на Euro-BioImaging ERIC се взема от съвета на Euro-BioImaging с мнозинство от две трети.
3. Активите, които останат след изплащане на дълговете на Euro-BioImaging ERIC, се разпределят между членовете и наблюдателите на Euro-BioImaging ERIC пропорционално на натрупаните им вноски в Euro-BioImaging ERIC, освен ако съветът на Euro-BioImaging вземе друго решение.

**5. Отговорност (член 5 от устава на Euro-BioImaging ERIC)**

1. Euro-BioImaging ERIC носи отговорност за дълговете си. Euro-BioImaging ERIC не носи отговорност за задълженията, възникнали в звената на Euro-BioImaging.
2. Финансовата отговорност на членовете на Euro-BioImaging ERIC във връзка с дълговете на Euro-BioImaging ERIC се ограничава до съответната им вноски.
3. Euro-BioImaging ERIC сключва застраховки, подходящи за покриване на рисковете, свързани с неговото функциониране.

**6. Политика във връзка с достъпа за ползвателите (член 6 от устава на Euro-BioImaging ERIC)**

1. Действителният достъп до услугите на Euro-BioImaging ERIC, включително физическият достъп до всички технологии за формиране на изображение, обучения и експертни мнения, се предоставя въз основа на научни постижения и техническа осъществимост на предлагания от ползвателите научноизследователски проект.
2. Съветът на Euro-BioImaging одобрява правилата за достъп, регламентиращи процедурите и критериите за достъп до услугите на Euro-BioImaging ERIC, като взема предвид принципите на Европейската харта за достъп до научноизследователски инфраструктури.
3. Данните от изображения, администрирани от Euro-BioImaging ERIC, доколкото се допуска от правните норми, са достъпни и открити за всички учени, научни институции и други заинтересовани страни в съответствие с принципите FAIR. Използването и събирането на данни се подчинява на съответните нормативни разпоредби за защита на данните.

**7. Политика за научна оценка (член 7 от устава на Euro-BioImaging ERIC)**

Дейностите на Euro-BioImaging ERIC подлежат на годишна оценка от страна на консултативния съвет на Euro-BioImaging.

**8. Политика във връзка с разпространението на информация (член 8 от устава на Euro-BioImaging ERIC)**

1. Euro-BioImaging ERIC улеснява научните изследвания и като общо правило насърчава възможно най-отворения достъп до научноизследователски данни, като се спазват условията, установени в рамките на политиката на Euro-BioImaging ERIC относно разпространението на информация.
2. Euro-BioImaging ERIC изисква от учените да предоставят на обществеността резултатите от изследванията си и предлага да публикува резултатите чрез Euro-BioImaging ERIC. Използването на услуги или инфраструктура на Euro-BioImaging ERIC, или и на двете се посочва в публикациите.

3. Euro-BioImaging ERIC използва различни комуникационни канали, за да достигне до целевата си аудитория, включително уебпортал, бюлетин, семинари, присъствие на конференции, статии в списания и всекидневници.
9. **Политика в областта на правата върху интелектуална собственост (член 9 от устава на Euro-BioImaging ERIC)**
    1. Като се спазват клаузите от договорите между Euro-BioImaging ERIC и ползвателите, правата върху интелектуална собственост, учредени от ползвателите на Euro-BioImaging ERIC, са собственост на тези ползватели.
    2. Euro-BioImaging ERIC може да притежава права върху интелектуална собственост, изцяло или частично учредени, получени или разработени от Euro-BioImaging ERIC при условията, установени в рамките на политиката Euro-BioImaging в областта на правата върху интелектуална собственост.
  10. **Политика във връзка със заетостта (член 10 от устава на Euro-BioImaging ERIC)**

Процедурите за подбор и условията за набирането и заетостта в центъра на Euro-BioImaging са прозрачни и недискриминационни, като се осигуряват равни възможности за кандидатите.
  11. **Политика във връзка с обществените поръчки (член 11 от устава на Euro-BioImaging ERIC)**

Euro-BioImaging ERIC третира кандидатите и участниците в процедурите за възлагане на обществени поръчки равнопоставено и по недискриминационен начин. В политиката на Euro-BioImaging ERIC относно обществените поръчки се спазват принципите на прозрачност, недискриминация и конкуренция. При изпълнение на политиката във връзка с обществените поръчки се определят подробни правила относно процедурите и критериите за възлагане на обществени поръчки.
-

**РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/1855 НА КОМИСИЯТА****от 5 ноември 2019 година****за изменение на Решение за изпълнение 2013/776/ЕС за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността <sup>(1)</sup>, и по-специално член 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съобщението на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите „Надеждна перспектива за разширяване и засилен ангажимент на ЕС за Западните Балкани“ <sup>(2)</sup>, прието по силата на Регламент (ЕС) № 231/2014 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(3)</sup>, предвижда план за действие, наред с другото, за засилване на сътрудничеството в областта на образованието, младежта и спорта, включително предприемане на действия за опазване на културното наследство на Западните Балкани, за борба с незаконния трафик на културни ценности и за насърчване на културните и творческите индустрии, включително сътрудничество в областта на културата и аудио-визуалните политики.
- (2) С Решение за изпълнение 2013/776/ЕС на Комисията <sup>(4)</sup> управлението на програмата „Творческа Европа“ беше възложено на Изпълнителната агенция за образование, аудиовизия и култура (наричана по-нататък „Агенцията“). Отпускането на финансиране, за да се даде възможност за участие в същия вид действия като тези по програми, които вече се управляват от Агенцията, е ефективен и ефикасен начин да се достигне до целевите групи на инструментите за международно сътрудничество. Тези действия продължават да се финансират чрез инструменти за международно сътрудничество, но начините на изпълнение са същите като в програмите, управлявани от Агенцията.
- (3) Агенцията доказва, че има ефективен подход към управлението на програмите на Съюза. За няколко години тя натрупа компетентност, умения и капацитет в управлението на програмите, които ѝ бяха делегирани.
- (4) В съвместното съобщение до Европейския парламент и Съвета: „Към стратегия на ЕС за международните културни отношения“ <sup>(5)</sup> се подчертава ролята на междуличностните контакти като част от публичната и културната дипломация на ЕС и изрично се съдържа позоваване на програмите, управлявани от Изпълнителната агенция за образование, аудиовизия и култура.
- (5) В извършения в съответствие с член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 58/2003 анализ на разходите и ползите се подчертават както количествените, така и качествените предимства на делегирането на Агенцията на управлението на финансирането, предназначено да позволи участие в тези действия. Освен това, това делегиране няма финансово отражение върху административния бюджет на Агенцията.

<sup>(1)</sup> ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> COM(2018) 65 final.

<sup>(3)</sup> Регламент (ЕС) № 231/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. за създаване на Инструмент за предприемателна помощ (ИПП II) (ОВ L 77, 15.3.2014 г., стр. 11).

<sup>(4)</sup> Решение за изпълнение 2013/776/ЕС на Комисията от 18 декември 2013 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура и за отмяна на Решение 2009/336/ЕО (ОВ L 343, 19.12.2013 г., стр. 46).

<sup>(5)</sup> JOIN/2016/029 Final



- (6) Дейностите, които ще извършва Агенцията, са в съответствие с настоящия ѝ мандат и мисия. Те представляват продължение на настоящите ѝ дейности чрез просто разширяване на обхвата на поканите за представяне на предложения, така че да се позволи участието на бенефициери по линия на инструментите за международно сътрудничество. И обратно, едно вътрешноведомствено решение би имало дестабилизиращ ефект, тъй като дейностите, предвидени за делегиране, никога не са били управлявани вътрешно от отговарящите за тях генерални дирекции, които не разполагат с капацитет за това.
- (7) Поради това, за да е възможно участието в същите действия като тези по вече възложените ѝ програми, отговорността за изпълнение на финансирането по линия на инструментите за международно сътрудничество следва да бъде поверена на Агенцията, а Решение за изпълнение 2013/776/ЕС следва да бъде съответно изменено.
- (8) В член 3, параграф 1, първа алинея, буква д) се посочва, че на Агенцията се поверяват „проекти в областта на висшето образование“ в рамките на инструментите за външно сътрудничество. За да се направи възможно управлението от страна на Агенцията на участието на инструментите за международно сътрудничество в областта на образованието, обучението, младежта и спорта и на подкрепата за културата и аудиовизуалния сектор, този текст следва да бъде изменен.
- (9) Мерките, предвидени в настоящото решение за изпълнение, са в съответствие със становището на Комитета за изпълнителните агенции,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

#### Член 1

Решение за изпълнение 2013/776/ЕС се изменя, както следва:

1. В съображение 10 тирето:

— „проекти в областта на висшето образование, попадащи в обхвата на инструментите за външно сътрудничество (\*) (...)“

се заменя със следното:

— „проекти в областта на образованието, аудиовизията, културата, гражданството и младежта, попадащи в обхвата на инструментите за външно сътрудничество (\*) (...)“

2. В член 3, параграф 1, първа алинея, буква д) се заменя със следното:

„д) проекти в областта на образованието, аудиовизията, културата, гражданството и младежта по линия на следните инструменти за външно сътрудничество:

— Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (\*),.

— Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски инструмент за съседство (\*\*),.

— Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (\*\*\*),.

— Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Инструмент за партньорство за сътрудничество с трети държави (\*\*\*\*),.

— Регламент на Съвета относно изпълнението на 11-ия Европейски фонд за развитие (\*\*\*\*\*);

(\*) Регламент (ЕС) № 231/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП II) (ОВ L 77, 15.3.2014 г., стр. 11)

(\*\*) Регламент (ЕС) № 232/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. за създаване на Европейски инструмент за съседство (ОВ L 77, 15.3.2014 г., стр. 27)

(\*\*\*) Регламент (ЕС) № 233/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие за периода 2014—2020 г. (ОВ L 77, 15.3.2014 г., стр. 44)

(\*\*\*\*) Регламент (ЕС) № 234/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. за създаване на Инструмент за партньорство за сътрудничество с трети държави (ОВ L 77, 15.3.2014 г., стр. 77)

(\*\*\*\*\*) Регламент (ЕС) 2015/322 на Съвета от 2 март 2015 г. относно изпълнението на 11-ия Европейски фонд за развитие (ОВ L 58, 3.3.2015 г., стр. 1).

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 5 ноември 2019 година.

За Комисията  
Председател  
Jean-Claude JUNCKER

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## Анализ на разходите и ползите

**Количествен анализ**

Ретроспективният анализ за оценявания период, който е част от 4-ата междинна оценка на Агенцията, показва, че са реализирани явни икономии на разходи благодарение на делегирането на задачи на Агенцията.

Общите действителни разходи за делегирането на изпълнителната агенция <sup>(1)</sup> възлизаха на 146,0 милиона евро през периода 2015—2017 г. Тези разходи бяха много по-ниски от очакваните разходи при сценария с вътрешно управление. През периода 2015—2017 г. действителните икономии на разходи, произтичащи от разликата в разходите при сценария с изпълнителната агенция и сценария с вътрешно управление, възлизаха на 57,1 милиона евро (или 28,1 % от прогнозните разходи при сценария с вътрешно управление). При сравнение на първоначално прогнозираните икономии с действителните икономии от делегирането на задачи на ЕАСЕА бе установено, че реалните икономии през периода 2015—2017 г. са били с 6,5 % по-високи в сравнение с първоначалните разчети (57,1 милиона евро в сравнение с 53,6 милиона евро). Както беше прогнозирано в предварителния анализ на разходите и ползите, икономии при сценария с изпълнителната агенция са се дължали най-вече на по-големия дял на външния персонал (договорно нает персонал), нает в изпълнителната агенция, който е свързан с по-ниски разходи, и на по-малкия общ брой на персонала.

**Анализ на качеството**

Финансирането от инструментите за международно сътрудничество с цел да се направи възможно участието в политиките на образованието, младежта, културата и аудио-визуалната политика, извлича ползи от редица важни синергии. Като се използва съществуващата система от действия и съществуващата инфраструктура от начини за достигане до целевите бенефициери, се постига максимален ефект от съществуващите действия, вече управлявани от Агенцията. При делегирането на Агенцията се извлича полза от дългогодишния експертен опит и по-специално се постигат икономии от мащаба, които не биха били налице при решение за вътрешно управление. Дори и без значителните икономии на разходи, описани по-горе, вследствие на разходите за персонал, благодарение на по-големия им опит в тази област инструментите за международно сътрудничество ще могат да постигнат оперативните цели по начин, който не би било възможно, ако Комисията беше извършила тези действия вътрешно.

**Опростена финансова обосновка**

Оперативни бюджетни кредити за поети задължения, управлявани от Агенцията (000 EUR)	2019 г.	2020 г.
Актуално положение	829 111	881 151
Инструменти за международно сътрудничество, които допринасят за политиките на младежта, културата и аудио-визуалната политика	10 500	10 500
Общо	839 611	891 651
Процент	1,3 %	1,2 %
<b>Персонал (брой) на Агенцията</b>	<b>2019 г.</b>	<b>2020 г.</b>
Актуално положение (без промяна)	438	438
<b>Таван на административния бюджет на Агенцията (ЕС-28)</b>	<b>2019 г.</b>	<b>2020 г.</b>
Актуално положение (без промяна)	48,574	47,549

<sup>(1)</sup> Включително разходите за координация и мониторинг от страна на Комисията и разходите, покрити с вноски от държавите от членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ, трети държави и ЕФР.





ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз  
2985 Люксембург  
ЛЮКСЕМБУРГ

**BG**